

ԼՈՒՍԱՔԵՐ

Լ Ր Ա Գ Ի Ր



ԱԶԳԱՅԻՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԻՆԳԵԱԹԻ ԵՒ ՇԱՐԱԹ ՕՐԵՐԸ

ՀԱՍՏԷ
ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ ԼՈՒՍԱՔԵՐ ԼՐԱԳՐԻ
ԳԱՀԻՐԻ

Administration du journal armenien
LOUSSAPER
Boite Postale 868 Le Caire (Egypte)

ԲԱՃՆԵԳԻՆ

Եղիպտոս Արտասահման

ՈՂԶ ՊՐԶ

Տարեկան	100	20
Վեցամսեայ	50	10
Եռամսեայ	25	5

ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ

Նամակ և դրամ զրկել վարչութեան հասցէին:
Ձեռագիրները ետ չեն դարձաւիր:

Ծանուցումներն համար մասնաւոր պայմաններ:
Խմբագրատունը կը գտնուի Մանուշի Փաշա Խալիճ, քրամուսնի
գփին վրայ, Գաֆի և պար տը Պրանի քաղաքին մէջ:

ԼՈՒՍԱՔԵՐԻ
Օ Ր Ա Յ Ո Յ Ց

ԵՇ. 14 Յուլի

Համբերութիւն և յարատեւու-
թիւն հրաշքներ կը գործեն:

Ուր. 15 Յուլի

Պաշտ

Աճապարելով կը փճացնեն:

ԳԱՀԻՐԻԻ ՀԱՅՈՑ ՍԻՍՏԵԱԼ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Գահիրէի հինգ որբախնամ ըն-
կերութիւններէն չորսն միացումը,
զոր ուրախատիլ յայտարարութիւն մը
կը նկատենք, մեզի տուի իրենց
այսօր հանրային նկատառութեան
ներկայացնելու պաշտօնաւոր մը, որուն
իրականացումը աւելի կարեւոր և
օգտակար հետեւանքներ կ'ունենայ,
մեր կարծիքով:

Գահիրէի հայ գաղութը ծնունդ
տուած է իրարմէ տարբեր ուժը
ազգային ընկերութիւններու, որոնց
նպատակն է նպաստել քաղաքիս կա-
րօտեաներուն կամ հայրենի երկրի
որբերուն: Արդարեւ այսպիսի փոքր
հասարակութեան մը ծոցին մէջ այս-
րան բարենպաստակ մարմիններու գո-
յութիւնը, թէեւ քիչ շատ հատու-
րական շարժումներ ալ ունե-
ցած ըլլայ՝ անշուշտ ազգայնացն է և
աւանդուն ոգեւորութեան և ազնիւ
բազմաբնակ:

Եւ սակայն շատ փորձերով տես-
նուած է որ սահմանափակ շրջանակի
մը մէջ կազմուած և միեւնոյն նպա-
տակին նուիրուած տարբեր ձեռ-
նարկները, ընդհանրապէս զուրկ կը
ըլլան տեսականութեան էական պայ-
մաններէն, և ոչ կամ կանուխ կը
գաւառագործուն անյաջողութեան:
Ապէ՛ զատ՝ անոնք կրնան զիրար չե-
զարացնել, իրարու վնասել և նուր-
բատու հասարակութեան ալ դժգո-
հութիւն պատճառել:

Ահա ասոր համար չորս ընկե-
րութիւններուն միացումը խնդակ-
ցութեան արժանի քայլ մըն է. բայց
որպէս զի միացումը անմիջապէս
ըլլայ և բազմացեալ արգիւնքներն
ընծայէ՝ հարկ է որ Գահիրէի բոլոր
բարենպաստակ ընկերութիւններն ալ,

թէ՛ որբախնամները և թէ՛ Ազա-
տանքը, ի մի ձուլուին և կազմեն
Միացեալ Ընկերութիւն մը, որուն
նպատակն ըլլայ պարբերաբար օգ-
նել Հայաստանի և Կիլիկիոյ տառա-
պելներուն, և նպաստակարօտ փոք-
րամասններուն:

Ազատախնամ Ընկերութիւնը,
անտարակոյս կարեւոր հաստատու-
թիւն մըն է և շատ օգտակար եղած
է քաղաքիս հայ կարօտեաններուն,
բայց անոր ծառայութիւնը աւելի
մեծ պիտի ըլլար եթէ տեղաբնակ
ազատներուն հոգը և անոնց յատ-
կացուած նպատակները յանձնէր Ազ-
ատաց Հոգարարութեան, — որ
արդէն իր օրոյ եկամուտն ալ ունի,
— և ինք իր պիտիքը և ջանքերը
նուիրէր Միացեալ Ընկերութեան, և
այդ կերպով նպաստէր Մայր-Հայ-
րենիքի կրթական և բարեգործական
անհաւն պէտքերուն:

Գաղով «Բարեգործական» ընկե-
րութեան կը յուսանք որ անկիս ալ,
գէթ իր անունին հաւատարմ միա-
ցած ըլլալու համար՝ տարեկան կա-
րեւոր գումարով մը մասնակցի այդ
նոր հիմնադրութեան:

Հայց Միացեալ Ընկերութիւն
մը, — ա՛յս է այն ազգային հաս-
տատութիւնը զոր կը փափաքէինք
տեսնել Գահիրէի մէջ:

Անոնք որ կը յիշեն Կ. Պոլսոյ
Միացեալ Ընկերութեանց փայլուն
գործունէութիւնը և տեղեակ են այդ
հաստատութեան հիմնած և նպաս-
տած 30-40 վարժարաններու ար-
գիւնքներուն, անշուշտ ջերմապէս
պիտի ոգջանեն այս ազատ հոգին
փրկող կազմուած նմանօրինակ մար-
մին մը, որ, թէեւ չը հասնի առաջինին
բարձրութեան և զօրութեան՝ կրնայ
գնահատելի գեր մը կատարել իր
նպատակի սահմանին մէջ, եթէ պէտք
եղած չափով համակրութիւն վայելէ
և փառահովութիւն ներշնչէ:

Համագումար համար թէ Գահի-
րէի Միացեալ Ընկերութիւնը իրա-
կան բարեբեր կրնայ գործել մեր
հայրենի երկրին մէջ՝ բուական է
նկատողութեան տանել թէ՛ գրամը
որչափ կը պակսի հոն, և թէ՛ ամեն
մէկ ոսկի ինչ մեծ նշանակութիւն
ունի: Գիւղական վարժարաններ կան,

50-100 հայ մանուկներու կրթու-
թեան համար բացուած, որոնք մէկ
ոսկի ամսականով իսկ վարժապետ
պահելու անկարող՝ փակ կը մնան
տարիներով: Դեռ մօտ օրերս «Լու-
սաքեր» մէջ հաղորդած էինք որ
Կիլիկիոյ Կաթողիկոսը Զէյթունի չըր-
ջականները նոր դպրոց մը հիմնած է
Կ. Պոլսոյ Պէրպէրեան վարժարանի
սանկուն տարեկան հինգ ոսկի նը-
պատով: Տարին հիմնդ ոսկի մի-
այն, դպրոց մը պահելու համար մեր
ընտելարհին մէջ, կրթութեան համար
զաւակները անոնց՝ որ մեր հայրենի
հոգին և յիշատակարաններուն հա-
ւատարմ՝ աւանդապահներն են, —
և միւս կողմէ՝ մտածել որ հոս, Գա-
հիրէի մէջ ոսկիներ կը շուռլուին
յանուն բարեգործութեան, անար-
ժաններ կը նպաստաւորուին, և հայու
բարեբարութեամբ օտար դպրոցնե-
րու մէջ տղաներ կը կրթուին, լիա-
թողակ պաշտօն մը ճարելու ու իրենց
ազգը մօռնալու համար:

Բարեգործութիւնը վսեմ առա-
քինութիւն մըն է. բայց անկա-
անհամեմատ աւելի վսեմ, աւելի տե-
ւական առաքինութիւն մը կ'ըլլայ
երբ ինկած հայրենիքի մը վերակեն-
դանութեան ծառայէ:

Եթէ Գահիրէի ազգային ընկե-
րութիւններուն վարիչներն ու ան-
գամները և ամբողջ հայ հասարակու-
թիւնը ուշադրութիւն դարձնեն այս
գործին, և եթէ անկեղծ ջանքերով
Միացեալ Ընկերութիւն մը կազմելու
յաջողին՝ փառահով թող ըլլան որ, թէեւ
համեստ՝ բայց ԻՐԱԿԱՆ ծառայու-
թիւն մը նուիրած պիտի ըլլան հայ-
րենիքի վերակենդանութեան գոր-
ծին:

ՀԱՅԵՐ Ի ՍԻՆԿԱՓՈՒՐ

(1819էն սկսեալ)

Գ.

Վերոյիշեալ տարին ի 1836ին գա-
ղարի և Մնայի խաւարի ում և ինչ ձեռքի
ներքոյ չէ յայտ, մինչեւ որ 1849, թիւ Յուլիս
ամսոյ մէջ ի լոյս տեսնի աստ վիմատիպ
«Ուսումնասէր» լրագիր, ձախատին Սինկա-
փուր քաղաքի պատկերով, խմբագրութեամբ
Պարոն Դաւթաւան ի, Գալստախեան և գա-
ղարի 1853 ամի:

Պարոն Արիստակէս Սարգիսեան, վա-
ճառական է եղած աստ 1819ից յառաջ,
որպէս գերեզմանի քարի վերայ յիշատա-
կուած է, հաւքաւոր և հաւատարմ
վաճառական Մանիլայի և Մալակայի կըղ-
զեաց: Սա ամուսնացած է լինում, բայց
զաւակ չէ ունեցած: Գրումա Բասրա,
իւր քրոջ սրբոյն Պարոն Խաչիկ Մովսէս-
եանին, բերի աստ ամուսնացնի և հաս-
տատի նմա իւր սեփական գործատան մէջ.
որպէս մինչեւ ցայսօր նոյն գործատունն
կանգուն գտանի և ընթանայ Սարգիս և
Մովսէս և ընկ. անուամբ: Վերոյիշեալ
Պարոն Խաչիկ Մովսէսն վախճանած է
1892 թուոյն, 80 ամաց հասակի: Այժմ
նորա որդին գտանին նոյն գործատան
Պարոնայց Արիստակէս, Ներսէս և Մով-
սէս, և Պարոն Յակոբ Կարապետեան,
որ ամուսնացեալ է ընկ կրտսեր քրոջ վե-
րոյիշեալ Պարոնայց Դոքա բուն Սինկա-
փուրայ ընակիչ են: Լեւոյիշեալ Պարոն
Յակոբ Կարապետեան 1875 թուոյ մին-
չեւ ցայսօր եկեղեցական է աւտի, յամե-
նայն կիրակէի աւուր գպիր լինի պատա-
րադի ժամանակ: Արքայան Գրիգորիս
Արքեպիսկոպոս Բողոքնաւանան յարգելով
և պատուելով եկեղեցապիտիւնը նորա,
տուեալ է նմա հրաման ուրախակրթեան:
Երկրորդ տունն են բուն հին բնակիչ Սին-
կափուրայ հանգուցեալ Պարոն Բարսեղ
Բողակիմեան տոհմականութիւն: Մնացորդ
ընակիչն ներկայեան գրեթէ հետզհետէ
զաղթական են աստ տասն և ինն գարի
կիսոյ մէջ:

Յամենայն տարւոյ մին կամ երկու
մերազնից աստի ընդհանուր ժողով լինի:
Յանցելոյ ամի ժողովոյ մէջ Պարոն Տիգրան
Սարգիսեան առաջարկեաց ժողովոյն թէ
ինքն հաճութիւն ունի, տեղոյս եկեղեցոյ
սեղանն և աստիճաններն համայն մարմա-
րայ քարամբ շինել: Բաւոր Պարոնայց ընդ
Արքեպիսկոպոս ձեռնամբարձ ընդունցին
սիրով: Վերոյիշեալ Պարոնի առաջարկու-
թիւնն, Յեա այնու Պարոն Թադէոս Պո-
ղոսեանն առաջարկեաց Պարոնայց Ստե-
փանոս և Պալ Ընկերութիւն մտադրութիւն
ունին, տեղոյս բողոք եկեղեցոյ յառակն
մարմարեայ քարամբ շինել: և եկեղեցոյ
միջոյ ստեղծելն յանդուար փայտէ, ամե-
նեքան առաջարկութեան հաճութիւն յայտ-
նեցին, և Արքեպիսկոպոս միջոցաւ, երկու ա-
ռաջարկու Պարոնայց իրենցն շնորհակա-
լութիւն:

Այնու հետ յիշուց թէ պատուելու

Հի Տիկին Դանաթան Յովհաննէս Դանաթան-
զար Սարգիսեան, ի յիշատակ հանգուցեալ
առն իւրոյ վեց հազար տալիք է առաջար-
կել, տեղւոյն քահանայի բնակութիւնն նո-
րաշէն շինելոյ, բոլորն միաձայն որոշեցին
շնորհակալութեան նամակ ուղարկեն վերո-
յիշեալ Տիկնոջն, վիճակաւոր քահանայն
տեղւոյն, բնակի ի Բաֆֆլս պանդոկի Պա-
րոնայք Սարգիսեան եղբարց, և քահանա-
յի բնակութեան շինութիւն յառաջանալով
գնայ:

Տեղւոյ Հայ բնակիչքն փոքրախումբ
են, բայց մաքուր Հայ. առաջի օտար ազ-
գաց աստի գովելի անուն ունին, և ազգու-
թիւն և կրօնի զգացմունքս իւրեանց քրիս-
նաթոր վաստակի զաւերեն են զանաւ
մերազնեայ կարօտաւոր անձանց գաղտնո-
ղացն աստ ընձենել և ճանապարհել նո-
ցա միթար սրտիւ: Յամենայն կիրակէի
աւուր Պարոնայք և Տիկնայք ընդ զաւա-
կաց իւրեանց զան եկեղեցի սուրբ պատա-
րագի շնորհաբաշխութեան մասնակից լինե-
լայ: Գեղեցիկ գեղեցիկ հնաւանդ սովորու-
թիւններ ունին բարեպաշտ Տիկնայքն աս-
տի, իւրեանց մեծ մամբրիցն սովորած:
Սուրբ Երանգեան տօնի առաւօտն բերեն ե-
կեղեցին ընդ իւրեանց փոքրիկ բիւրեղ աման
մի, և նոյն աւուր օրհնեալ միւռնոնջոյ
ստանան տանեն, երբ իւրեանց փոքրիկ
զաւակունքն հիւանդանան, երկու կամ ե-
րեք կաթիլ ըմպել տան նոցա: Տեառն ընդ
առաջ երկրոյի եկեղեցին աստի առ հա-
սարակ մոմ բաժանի ժողովրդոց, զայլ մոմ
նուիրական բան համարեն, երբ փոթորիկ
լինի աստ, անմիջապէս զայլ մոմ վառեն
իւրեանց տան սենեկի մէջ և աղօթեն, և
երբ ծովային ճանապարհորդութիւն կատա-
րեն՝ շնորհան զայլ նուիրական մոմ ընդ
իւրեանց տանելոյ: Մտնալուայի երեկոյեան
իւրեանց փոքրիկ տղայոց զարդարեն և բե-
րեն եկեղեցի, յետ օտնալուայի արարո-
ղութեան, քահանայն իւրաքանչիւրին մին
հատ գեղեցիկ զարդարուն մոմ նուիրէ,
ստացեալ խնդութեամբ երթան ի տուն:

Աւագ երկուշաբթ օրից, տեղւոյն ե-
րիտասարդքն որ աշակերտած են կալկա-
թայի Հայոց վարժատան մէջ, բոլորն ժա-
մաշակել հագանեն, և ծառայեն եկեղեց-
ւոյ երգեցողութեան մինչեւ ցօտիկ առա-
ւօտ: Երգեցողութիւն լինի հին Հայաստա-
նեաց երգի ձայնիւ: Խնամութիւն չսիրեն
կատարել ընդ օտար ազգս քրիստոնէից,
ջանան մեր ազգի օրիորդաց հետ ամուս-
նանալ: Նաւակատեաց տօների և հանդի-
սաւոր օրեր վիճակաւոր քահանայն տեղ-
ւոյն քարոզ խօսի ըստ պատշաճի աւուր,
և յորդորելով միշտ իւրեանց փոքրիկ զա-
ւակաց հետ հայերէն խօսին տան մէջ, որ
իւրեանց պատուական Հայ ազգութիւն և
ազնիւ սոցմակաւորութիւն հաստատուն մը-
նայ և չկորնչի օտար ազգաց մէջ: Տեղւոյն
քահանայն 6 տարի է որ աստ վիճակա-
ւոր է, ծերացեալ է և անողորմ անցուցա-
նի, տեղւոյն օղոյ խոնաւութեան առթիւ:
Գերապատիւ Տէր Սահակ Արքեպիսկոպոս
Արաբական Առաջնորդն Պարս — Հնդկաստա-
նի Հայոց վերադառնայ ի Զաւայէ աստ,
յիշեալ քահանային կամի ուղարկել ի
Բուսթայի վիճակի, և այլ քահանայ բերել
աստ, վերոյիշեալ քահանայն մեր աստի,
ամօք յառաջ 3 տարի մին անգամ և 6 տարի
մին անգամ ի կալկաթա վիճակի և 4
տարի ի Դաքա, և իւր երիտասարդ ժա-
մանակին 4 տարի ի Բուշեռ և 2 տարի
ի Բաքա:

Թիւ Հայ բնակիչաց տեղւոյն է 65
հոգիք բաժանեալ հետեւեալ կեպիւ: Ա-
մուսնացեալ Պարոնայք 12 հոգիք, Տիկ-
նայք 12, Օրիորդք 13, երիտասարդք 17,
պատանիք 11, բաժանեալ 10 տան և 3
պանդոկի: Թէ Պարոնայք Թէ Տիկնայք գի-
տեն լաւ հայերէն խօսել, կարդալ և գրել:
ՈՄՆ

ԳՊՐՈՑԱԿԱՆ ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹԻՒՆ

Վերջերս Բարիդի մէջ գումարուեցաւ
զպրոցական առողջապահութեան համաժո-
ղով մը: Ժողովը իր երկրորդ նիստին
մէջ մասնաւոր կարեւորութիւն տուաւ բը-
ժըշկական այցելութեանց ու քննութեանց, և
փափաք յայտնեց որ վարժարաններու ա-
շակերտներուն համար հաստատուին առող-
ջական վիճակացոյցներ. որոնց շնորհիւ կա-
րելի պիտի ըլլայ հետեւի իւրաքանչիւր
աշակերտի առողջական վիճակին փոփո-
խութեանց, և առաջն անգամ աշակերտին
առողջութեան սպաննացող ամեն վտանգի:
Նիսի Թաղապետական վարժարան-
ներն արդէն իսկ որոշած են յառաջիկայ
զպրոցական վերամուտին գործադրել այդ
սխտէմը, և իրենց աշակերտներուն պիտի
բաժնեն առողջական վիճակացոյցներ՝ զորս
պատրաստած է Տօքթ. Սէզար Ռու:

Այդ վիճակացոյցներուն մէջ էլ մը
յատկացուած է կարգ մը առողջապահիկ
հրահանգներու՝ օգի լոյսի և մաքրութեան
մասին:

Դասարանները պէտք է շարունակ
օգի փոփոխութեան ենթարկուին:

Լոյսը անհրաժեշտ է կեանքի հա-
մար, ուստի դասարանները պէտք է որ
շատ լաւ լուսավորուած ըլլան:

Դասարանին մաքրութիւնը որ նոյն-
պէս անհրաժեշտ է, կախում ունի ուսա-
նողին մաքրութենէն:

Աւանդող պէտք է յաճախակի լո-
գանքներ ընէ, մանաւանդ ամառու իր
զէմքն ու ձեռքերը միշտ անթերի մաքրու-
թեամբ պէտք է փայլին: Պէտք է փայլին
նոյնպէս եղունգներն ու ականջները: Ե-
ղունգները միշտ մսին հաւասար կտրուած
ըլլալու են: Պէտք է թքնել գետինը ոչ
ալ մատիտին կամ դրչին ծայրը բերանը
տանիլ: Իւրաքանչիւր գործածել պէտք
է զգուշանալ՝ մորթի և մազի հիւանդու-
թիւններու փոխանցման տեղի չի տալու:
Համար: Աւելի կաթիլն իսկ խմելու չեն,
որովհետեւ խմող տղուն մտաւոր կարո-
ղութիւնները կը տկարանան:

Հրահանգներուն մէջ կան տակաւին
ուրիշ կարգ մը պատուէրներ՝ աշակերտին
և զպրոցին այլ և այլ մասերուն մաքրու-
թեան համար:

Վիճակացոյցը ի վերջոյ կը յանձ-
նարարէ ուսուցիչներուն՝ չափազանց աշ-
խատութեան չենթարկել աշակերտները:

Ա Ր Տ Ա Ք Ի Ն
ՌՈՒՍԻԱ

ՅԵՂ. ԿՈՒՍՈՒՅՈՒԹԵԱՆՑ
ԿԱՊԱԿՅՈՒԹԻՒՆԸ

Ապստամբած զրահաւորին տարօրի-
նապէս անխորհուրդ գործին վախճանը ի-
տպէս կ'արդարացնէ ինչ որ «Քուրիէ Լո-
րօքէն» ըսաւ, ութ օրեր յառաջ, այս
յեղափոխական փորձին անհաղթելիութեան
վրայ: Յեղափոխական ոյժերու կապակցու-

թեան պակասը սկիզբէն մինչեւ վերջը երե-
ւան եկած է: Ոչ միայն անոր համար որ
ապստամբութիւնը պայթեցաւ ամէն նախա-
տեսութենէ դուրս, անորոշ կերպով ըն-
դունուած յատակագծի մը ժամանակէն երկու
ամիս յառաջ, այլ նաեւ անոր համար որ
անիկա պայթեցաւ նախապէս նշանակուած
նաւերէն տարբեր նաւի մը վրայ, և այդ
նաւերը՝ զիրենք կանխող նաւուն տուած
խոստումներն չի կատարեցին: Նաւաստինե-
րը անձատուր եղան յայտնապէս իրենց
վհատութենէն, երբ տեսան թէ իրենց ըն-
կերներէն օգնութիւն չեն ստանար: Այս
ապստամբութենէն հիմայ ուրիշ բան չի
մնար եթէ ոչ Չարին ու աշխարհին առջեւ
այն ապացոյցը թէ ռուսական ծովային
ոյժերը այլ եւս արդի ուժի մէջ նպաստաւոր
չեն, բայց գործնական արդիւնքը, հակա-
ռակ Օտէսայի ջարդին, ոչինչ է:

Չարականութիւնը, յեղափոխութեան
կազմակերպութեան պակասը տեսնելով իր
ութ որ առաջուան ծայրայեղ խելացնորու-
թիւնը չունի այլ ևս: Բովէմքինի ապստամ-
բութեան հետեւանքով յայտնապէս ապա-
ցուցուեցաւ թէ կայսրութեան ուրիշ կէտե-
րուն վրայ ծագած միջադէպները, թէեւ
շատ ծանր՝ բայց տեղական հանգամանք
մը ունին, թէ անոնք զրգոտներու արդիւնք
էին և ոչ թէ խորհրդածուած և գիտակցո-
ւին ուղղուած գործի ամբողջութեան մը
մասը: Այս է պատճառը որ Չարը առաջ-
ուրէն նուազ կը վախնայ Պուլիկինի նա-
խագծին զէմ գէմտալօններու տուած վերջ-
նագրին հետեւանքներէն: Նա աւելի քան
երբէք աչքի առած կը թուի ժողովրդական
կոչերուն հակառակելու վտանգը: Սահմա-
նադրական պետական հարուածը հիմա
նուազ կը սարսափեցնէ զայն, որովհետեւ
այսօր ստուգապէս գիտէ թէ յեղափոխա-
կան գործը կապակցութենէ ու կարգապա-
հութենէ զուրկ է: Եւ ճշմարտութիւնը կը
պահանջէ ըսել որ եթէ Պուլիկինի նախա-
գծին հրապարակութենէ յետոյ՝ Չարի
խոսքը և Մոսկուայի առ ժամայ կա-
ռավարութիւնը յաջողութեամբ չը կազմուին
յեղափոխական կուսակցութիւնները ազգը
առաջնորդելու իրենց կարողութեան մասին
շատ սխալ հասկցուած պիտի ըլլան:

Արդարեւ անոնք պիտի ունենան ինչ
մը արդարացումներ որոնց առաջինն է զա-
նազան խուրբերու հայեացքներուն զանա-
զանութիւնը, և անոնց իւրաքանչիւրին զո-
կամակութիւնը ուրիշ մը վիճիւններուն հը-
պատակելու:

Մենք բազմաթիւ նշաններ ունինք
հաւատալու թէ կամաց կամաց կարեւո-
րութիւն կ'ընծայուի տկարութեան այս աղ-
բիւրին: Չայն աներեւութացնելու համար
մէկ միջոց միայն կայ. ճիշդութեւն զեկաւա-
րութիւնը կեդրոնացնել այս կուսակցու-
թիւններէն անկախ անկողնակալ ըսմիդէի
մը ձեռքերուն մէջ: Մենք գիտենք թէ շա-
ւիջօրէն կը զրադին այսօրինակ կազմա-
կերպութիւն մը ընելու: Եւ բնաւ տարակոյս
չի կայ թէ այսպիսի կեդրոնական զեկա-
ւարութեան մը միակ գոյութիւնը իսկոյն
պիտի զրկէ ձարականութիւնը յեղափոխա-
կան գործերու անկապակցութեան վրայ
զրած յոյսերէն:

Պէտք է յուսալ թէ վերջին մեծ փոր-
ձերուն անյաջողութիւնը — անյաջողութիւն
հարկ է խոստովանել հակառակ անոնց բա-
րոյական մեծ տպաւորութեան — հակաձա-
րական կուսակցութեանց պիտի հայթայթէ

այս իմաստով վճռական դատ մը: Ապա
թէ ոչ կարելի չէ հանդարտօրէն աչքի առ-
ջեւ բերել հեռանկարներն բարձրէն եկած
տէրորականութեան, որուն զէմ անկարելի
պիտի ըլլայ կոտիլ յեղափոխական կազ-
մակերպութեան մը չգոյութեան պատճառով:
(Քուրիէ Լօրօքէն) ԱՆԵՔՈՒՆԴԻ ԻՆԼԱՐ
ԹՈՒՐԻՔԻԱ

Չորրորդ զորաբանակին շարժան
պատրաստութիւնները կը շարունակուին,
բայց մեծ թուով դասալիքներ կան:

Հայաստանէն ուր ջարդերու լուրեր
կուգան, Բիւրտերը Գօնեայի նահանգին
մէջ շատ մը զիւղեր աւրշտկած են:

Պարսկական սահմանագլխին վրայ
քիւրտ ցեղեր ապստամբած են:

ԹՐԲԱԿԱՆ ԻՊԱՌԱՆԱԿ
ԿՈՎԿԱՍՍ ԱՐՇԱԿԱՆԻՈՒ

Ժընէվէն «Բրօ Սթիւարտ»-ին ուղղուած
նամակի մը մէջ կը կարդանք:

«Չեղ անցած գաղտնի լիցիւզցու-
թիւնները կը ցուցնեն որ Սթիւարտ Ռու-
սիոյ տաքնապէս օգտուելով խորհած է
կովկաս արշաւել, զերմանական սպայակոյ-
տի մէկ ծրագրին համեմատ: Այս ծրագը-
րին մէջ մատ ունեցող թաթար երեւելիներ
կազմակերպեցին հայկական ջարդեր որ-
պէս զի երկիրը քրիստոնեայ տարբէն ա-
զատուի և թրքական յաղթութիւնը դիւրա-
նայ: Թիւրք զօրքերը կարսի բերդը մէկդի
թողելով սահմանագլուխը պիտի անցնին
եզեր Պայազիտի մօտ, և պիտի քաշեն
եզեր զէպի Նախիջեւան, Պաքու, և Տա-
ղիստան, ամեն տեղ գտնելով իսլամաւոր
մը Ռուսիոյ զէմ ապստամբելու պատ-
րաստ: Այս ծրագիրը տակնուվրայ ըրած
է ռուս սպայակոյտը: Զինուորական շրջա-
նակներու մէջ կուսակցութիւն մը կը պա-
հանջէ զինել Հայ ժողովուրդը, ուրիշ մէկը
կուսակից է հայկական նահանգները յանձ-
նելու համար: Կառավարութեան անհաշիւ
թարեհներուն հիմա կատարած սարսափները
կը նկատուին յիշեալ ծրագրին նախաշա-
ւիղները: Հայ ժողովուրդը որոշած է կռուե-
լու մինչեւ վերջ, այս քաղաքական խայ-
տառակութեան զէմ»:

ԿԻՊՐՈՍ

Անկիլգոն և օտար եկեղեցիներու
ընկերութեան միջինին մէջ՝ Կիպրոսի
հոգեւոր հովիւ Բօզըր Աւագ — Սարկաւա-
զը (Archdeacon Porter) յայտա-
րարեց որ ինք Անկիլգոն եկեղեցւոյն ան
զամակցիլ փափաքող յոյները կը մեր-
ժէ, ըսելով թէ երկու եկեղեցիները մէկ
են, իրեն և իր պաշտօնակիցներուն ջան-
քը եղած է վերջ տալ այն անհամաձայ-
նութեան որ սկսած է Կիպրոսի Սուրբ
Սիմոնի և Ժողովրդական ներկայացուցիչ-
ներուն միջեւ, և որով Արքեպիսկոպոսա-
կան աթոռն ու եպիսկոպոսական աթոռնե-
րէն մէկն ալ թափուր կը մնան հիմա:

ՆԻ. Խ. — Ժամանակ մը առաջ Կիպ-
րոսի մի քանի հայեր ալ, որ անգլիացիներ
ունէին հաճելի երեւալուն համար Անկիլգոն
եկեղեցիին ստէպ յաճախել սկսած են՝
տեղւոյն հոգեւոր հովիւին քաղաքաւար գի-
տողութեան վրայ ստիպուելու են իրենց
մայրենի եկեղեցին երթալու...)

ՆԱՍՏԱՆԻՍՏՈՒՓ

Տ Պ. Մակակա. — Կը ցատինք
որ հակառակ մեր բողոքներուն՝ փոս-
տայի պաշտօնեաները թերթը իմ
ժամանակին չեն հասցնել մեր բա-
ժանորդներէն ոմանց: Մենք կանո-
նաւորապէս զրկուած ենք միշտ:

Ա Ձ Գ Ա Յ Ի Ն

ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ
ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ ՀԱՅՈՑ-ԵՊԻՓՏՈՍԻ
Ի ԳԼԽԻՐԷ

Ազգային Գաւառական Վարչութեան պատ. Քաղաքական Ժողովը՝ նկատելով որ կանոնադրութիւնը կը պահանջէ որ իրեն ներկայանալի խնդիրները կանխառու ճառարարութիւնէ կարգէն անցնին, այս պաշտօնական Յայտարարութիւնով կը ծանուցանէ յարգելի Հասարակութեան թէ այն ազգայիններն որ Ժողովոյ ներկայութեան խնդիր ունին, նիստերու համար սահմանաւ օրէն՝ այն է որքան ժամանակ տրուի երկու օր յառաջ համին իրենց խնդիրը գրով ներկայացունելու մեզ՝ ստիպողականութեամբ համեմատ մերձաւոր կամ յաջորդ նստի մը Օրակարգն անցունելու և պէտք եղած լուծումը տալու համար:

Բերանացի խնդիրներն երբեք ի ներկայութիւն չեն առնուի Ժողովոյն կողմէ:

Կը ծանուցուի նաեւ թէ նշանուած պաշտօնական գործողութիւններն, ասկէ ետքը Առաջնորդարանի Դիւանատան մէջ պիտի կատարուին չորեքշաբթի օրերն առտուան ժամը 9-12 և իրիկուններն 3 1/2-5. շաբաթ օրերն ալ միայն առտունները: Ուրիշ օրեր ալ կարգի գործողութիւններ չպիտի կատարուին րմաւ:

Նշանուելու կամ ամուսնանալու փափաքող այն ամուսին ու այրի երկուքն ազգայիններն, որ իրարմէն մէջ ծնած չեն, պարտաւոր են իրենց ծնողավայրի կամ իրարմէն գալէ յառաջ վերջին անգամ բնակած տեղւոյն Ս. Առաջնորդին կամ տեղապահին ստորագրութիւնով ու Առաջնորդարանի պաշտօնական կնիքով հաստատուած վկայական մը ներկայացնել Ս. Առաջնորդարանին թէ իրենց ոչ մէկ տեղ նշանուած կամ ամուսնացած չըլլալով և զիպտոսի մէջ նշանուելու կամ ամուսնա-

նալու ո՛ր և է արդիւնք պատճառ մը չունին:

Այն վկայականներն, որոնք այս պայմաններն ամբողջովին չեն պարունակեր, պիտի մերժուին պարզապէս:

Կը խնդրենք արտասահմանի հայ լեռագորութեանց բարեհաճել արտասպել Յայտարարութեան վերջին մասը ի զիտութիւն այն ազգայիններուն, որոնք Ամերիկայէ և ուրիշ տեղերէ յաճախ իջիպտոս գալով տեղական ազգային հոգեւոր իշխանութեանց կը դիմեն նշանուելու կամ ամուսնանալու համար:

Առաջն. փոխանորդ
ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒՄԸ ԳԼՈՒԽՈՒՄԸ
26 Յուլիս, 1905 (Կնիք)

ԱՁԳ
ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ ՀԱՅՈՑ ԵՊԻՓՏՈՍԻ
ԴԻՒԱՆԻ ԿԱԼՈՒԱՅԻՆՈՅ

Ազգապատկան կալուածներէն Շէյխ Օթմանի, Օթմանի և Ազիզի (միւսի-րիկէն և մերքէզ կիզէ) հողի 211 ֆէտ-տանը մաս առ մաս կամ ամբողջութեամբ աճուրդի դրուած ըլլալով, փափաքող վարձակալներէն կը խնդրուի որ իրենց վերջին զինքը գոց պահարանի մէջ մինչև յառաջիկայ երկուշաբթի, 31 Յուլիս 1905, Ազգային Առաջնորդարանը զրկեն. պէտք եղած մանրամասնութեանց և բացատրութեանց համար դիմել ամեն առաւօտ ժամը 9էն մինչև 12, և կէս օրէ յետոյ 4էն 6, Կալուածոց Դիւանը Առաջնորդարանի մէջ, 27 Յուլիս 1905, Գահիրէ (Կնիք)

ՀԵՌԱՐԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Բեկրապուրկ, 25 Յուլիս.— Պուլիկինի սահմանագրութեան ծրագրին հրատարակումը յիտաւիտեցաւ առնորդ թուականի մը:

Լոնտոն, 25 Յուլիս.— Կայսերութեան տեսակցութեան պատճառներուն վրայ անվերջանալի տեսութիւններ կը յարմարցնեն: Կը յիշեն վեհապետներուն րմական փափաքը խորհրդակցելու քաղաքական հարցերուն վրայ, որոնց տակ կը գտնուի Եւրոպա, նոյնպէս Գերմանիոյ կայսեր փափաքը՝ հաշտութեանց բանակցութեան միջոցին Գերմանիոյ, Ֆրանսոյի և Ռուսիոյ դժուարեւորութիւնը միացնելու:

տալիսին կողմէ պաշտօն առած էին հրեան դանելու և Գոհարը փրկելու: Դեպքը զանոնք բերաւ դրաւ իրենց ճամբուն վրայ, իրենց ձեռքին տակ, բայց անոնք աշացու կոյրերու պէս նայեցան անոնց, ու անցան գացին:

Գոհարն ալ որ սեւ վերարկուն մէջ կորսուած երեսն ի վար կը տարածուէր՝ միւսներուն նման բոլորովին անտեղեակ մնաց անցորդներուն այցելութենէն, և հագիւ թէ մէկ ժամ վերջ սթափեցաւ զինք կրող նոյրին սուր խնջիւնէն:

Գոհար չէր քնացած, այլ իրարու խառնուող և զիրար հաւածող անհամար մտածութեան յորձանքին մէջ ընկղմած էր երկար ատեն: Բայց հիմա երբ զուրկ վեր վերցուց ինքզինքը զօրաւոր կը գտնէր, որովհետեւ տուած էր իր վճիռը, հրեային ճանկէն դուրս պիտի թողնուէր, մինչև իսկ մահուան գնով:

Չին խնջից նորէն: Իկանջը գետին կայացուց Գոհար. համբերութեամբ ու անշուշտ մտիկ ըրաւ երկրին ձայնը ու ցատկեց կանգնեցաւ: Այդ պահուն Գոհար ինքզինքը կորսնցուցած էր տարօրինակ յուզմունքէն: Մէկ մը իր շուրջը նայեցաւ, իր գահին զարնի կերպարանքը տեսաւ, ու կոնակէն կրօնաւորի վերարկուն վար ձգելով վազեց կանգնեցաւ անոր զլխուն վրայ ու ձեռքը նետեց անոր գոտիէն դուրս:

Կ. Պոլիս.— Իտալիա Դրան ներկայացուց սպանական ծանուցագիր մը, կարմիր ծովուն մէջ գործուած յեղուակութեանց նկատմամբ:

Բարիկ, 25 Յուլիս.— Պ. Ռուվիէ և Պ. Վիլիէ այսօր նորէն խորհրդակցեցան երկարօրէն:

Բեկրապուրկ, 25 Յուլիս.— Ցարը վերադարձաւ Բեկրահօֆ:

Լոնտոն, 25 Յուլիս.— Միւսթե-նական լրագիրները հաւանութիւն կը յայտնեն Պ. Պաֆուրի իր պաշտօնին վրայ մնալու որոշման: Ուղիղ կը նկատեն որ անիկա իր անձնական զգացումները զօհ ազգային նկատման հետ: Միւսթեական թերթերը զայն կը պարտաւեն ըսելով որ իշխանութեան վակած կը մնայ: Նիւ-Եօք, 26 Յուլիս.— Այս տեղ տեսակցութիւն ունեցան Պ Սթիւի և հետ որ Պառն Գամուրայի գաղափարաց արտայայտիչն է: Անիկա ինքզինք կատարելապէս վստահ կը ցուցնէ բանակցութեանց յաջողութեան: Ճարոնցիք չափաւորութեան պիտի հետևին: Թայրայեղ պահանջութեան չափի ընեն: Պատերազմը օրական մէկ միլիոն տալէր ծախք կը պահանջէ: Ճարոնէն, կը կարծուի որ տուգանքի տեղի կայ, Հաւանական է որ զինագործարի մը կնքուիլը պիտի ըլլայ լիազօրեւորուն առաջին գործը:

ՎԵՐՋԻՆ ՊԱՆՈՒՆ

Երէկ Կ. Պոլիսէն հասնող թիւքք երեւելի մը հաղորդած է որ անցած ուրբաթ օրուան պայծառ մառախուած է ոչ թէ ձեռքով նետուած ուժով մը, այլ ստորերկրեայ ականէ (լաղըմ) մը որ Սուլթանին մզկիթ երկայնք ճամբուն վրայ զետեղուած էր: Ականին պայծառ մը ծակ մը բացած է իւր մէկ քառ. մեզր մեծութեամբ և նոյնպիսի խորութեամբ:

Ս Ա Կ Ա Ր Ա Ն

Երէկ երկուսն ժամը 1 րմ փակուած էր: Երեւելի Պանք Ա. Ո. 14 15[16] Կէշընէ " 27 1[4] " նոր 27 1[4]

ցցուող երախակալին: Ահ, այն ահուկ յուսախաբութիւնը, Դաւոյնը խորամանկ ծերունի վիզին կախուած էր կարծ շղթայով մը. և ողորմելի աղջիկին անխորհուրդ փորձը ուրիշ հետեանք չունեցաւ բայց միայն արթնցնել ու կատողեցնել քնացող բորենին:

Ու արթնցաւ բորենին, ու փոխանակ աղաղակներ բարձրացնելու և ինքզինքը մատնելու՝ ոտքի ելաւ լոկի մնջիկ, նետուեցաւ զողահար աղջիկին վրայ, մազերէն բռնած քաշկոսեց, ներս տարաւ զայն, ու կեղծ կրօնաւորն արթնցուց, ոտահա-րելով ու հայհոյելով:

— Ելի՛ր, մնջու՛ն, ելի՛ր, անբա՛ն կենդանի, դուն այսպէս կը պահպանես աւանդը: Տես, գիշերը հասած է, ելի՛ր, թեւերը կապենք այս յիմարին, վերարկուն հագցնենք ու շուտ մը հեծնանք երթանք:

Գոհար փորձեց ինքզինք աղաղակ հրեային ճանկէն, բայց անօրէն մէկ ձեռքին բոլորովին փաթեցած էր անոր ոսկեգոյն երկար խոպոպները, և միւս ձեռքով զաշտեց բռնած՝ կամացուկ մը կընէր:

— Եթէ պզտիկ ճիկ մը հանես՝ փորդ կը ճեղքեմ, անիծած աղջիկ: Չին նորէն խնջեց: Ու Գոհար ալ եւս գտնուկի պէս համակերպեցաւ, և թողուց մնջունին որ սեւ վերարկուն հագցնէ իրեն, ու ալանգակ գլակ մը անցնէ իր

Բաւա տի Սթոնթ	120
Պանք ա' Սթոնթ	123
Տէլթա Լայթ	Ա. Ո. 13 1[3]
Հեւտան	23
Լ. Թիւք	Յիւք. 133
Ռաւիէ	Ա. Ո. 7 3[16]
Աւաղանգրիւ Նրի Լիւկ	13
Գահիրէ	Յիւք. 1140
Թանթա	Ա. Ո. 23
Գահիրէ Ստիւիէ	23 1[8]
Գահիրէ Ֆոնիէ աղաթիւ	Յիւք. 313
" " օպիկատիւն հին	313
" " " նոր	273

Ինիքըն Ինիքըն	Ա. Ո. 1 3[3]
Ինիքըն Լուկէյ	15[16]
Ինիքըն Լուկէյ	10 1[3]
Ինիք. Լեւոն Էն Զէնքէ Դրուք	0.13[6]
Ինիք. Դրուք Էն Ինիքըն	1.3[16]
Պեհերա	Բ. Ո. 41 1[4]
Տէլթա Լեւոն	3 1[3]
Ուստուն	6 1[16]
Ինիքըն Մարթի	0.23
Նընկուիլ Հոթի	10
Բրաւոն Գրիւքըն Ալեքս. Յիւք.	203

" " Գահիրէ	120
Բոթըն Դիւք	Ա. Ո. 0.3.9
Ելթ Էն Սոտա	0.34.4
Չիմիթ	74
Սթիւիէ	
Անիւք— Ամերիքըն Նայ	3 11[16]
Մէնպալէ	4 1[4]
" Տիքքըն	Բ. Ո. 100
Թրաւիլ Ալեքս. Բրիւք.	163
" Տիքքըն	342

Լիւքթա. Յուլիս 24	
Օրուան վաճառումը, հոֆ.	4000
Որմէ եղիպտականք	300
Օգոստ. Սեպտ.	3.93
Հոկտ. Նոյեմ.	3.93
պատրաստը	6.07

ԵՊԻՓՏԱԿԱՆ ԲԱՄՊԱԿ	
Խաղիկ. Պառն. Աղեքանգրիւ, Յուլիս 26	
Նոյ. 1905թ	Բիւք 13 1[16]
Յուլիս	" 14 3[13]
Մարտ	13 1[3]
Յուլիս	"
Օգոստ. " "	13 7[32]

գլուխը: Բայց հիմա անակնկալ այցելուներ էին որ պիտի գային խանգարելու Անգու-նին և Լէվիին պատրաստութիւնը: Չուր տեղ չէր որ կը խնջէր ձին, զուր տեղ չէր որ խրախոյս կը գցար Գոհարի հոգին: Ճամբորդներու ձայներ և անոնց ձիերուն դոփիւնները լսուեցան յանկարծ, ու Լէվի խրճիթին ճեղքէն մէկ մը դուրս նայելով՝ զիւհաւարի պէս վազեց գտաւ տանտէրը ու ականջն ի վար փոփաց:

— Հոս նայէ սիրելի բարեկամս, առ օտարական ձիաւորները վտանգաւոր աւազակներ են, որ հինգ օրէ ի վեր ետեւէս ինկած են իմ ապրանքներս ու գանձերս խելու համար: Խրճիթէն ներս մի մտցնե՛ր զանոնք, և եթէ Աստուած մեզ աղատէ անոնց ձեռքէն՝ այս ամենուն կէսը քուկդ պիտի ըլլայ, ու մեծ վէճիքին շնորհները պիտի վայելես. հասկցա՛ր բարեկամս:

— Վալաւ է աղիմ, — պատասխանեց պէտուինը— իմ տանս հիւրը Աստուծակ աւանդ է ինծի: Գնա՛ հանգիստ ըրէ տեղդ: Թողունն անգամ խրճիթէն ներս չը կրնար մտնել այսօր:

— Ես՝ Հասան, — շարունակեց խոսքը ուղղելով իր աղուն, — վազէ՛ հօրեղբորդ. թող ժողովէ իր մարդիկը ու շուտ հասնի. տե՛ս, դրսեցի աւազակներ կը մօտենան մեզի:

ԻՆԵՐԹՈՒՆ " ԼՈՒԼՈՒՄԻՆԵՐ " Ի

ՋԵԼԻԽԱՅԻ ԳԱՂՏՆԻՔԸ

Խի.

Կէս օրը շատ անցած, փոթորիկն ալ գաղթած էր, և հրեան ու իր մեղաւորիքը դեռ կը խորթային, երբ երկու արարներ՝ քրտնաթաթախ վիճակի մէջ մօտեցան խըրճիթին և շուր խնդրեցին տանտիրոջմէն:

— Ես շէյխ, — ըսաւ ասոնցմէ մէկը — Աստուծոյ սիրուն, այսօր օտարական աղջիկ մը անցուցին այս կողմերէն:

— Լա՛, վալաւ, — պատասխանեց պէտուինը— Այս առտու մեծ վաճառական մը հիւր եկաւ մեզի. վէճիքի ազամին բարեկամն է, ու հետը երկու նասրանի ասիսներ (կրօնաւոր) կան: Խեղճերը խամսինի փոթո-րիկէն կէս մեծած հասան իմ տունս, և դեռ անշաղթ ինկած կը մնան տեղերին:

Արարները մէյմէկ հաստ ջուրի կուծ բերանին անկած քանի մը քայլ յառաջացան զէպի խրճիթը և ներս նայեցան հա-րեանցի ակնարկով:

— Աստուած ողորմի, — փոփաց պէտուինը, պզտիկ կրօնաւորը ցուցնելով— սա խեղճուկը խելագար մըն է:

— Աստուած ողորմի, — կրկնեցին երկու ճամբորդները, ու անդին դարձան: Ասոնք այն արարներէն էին որ Ապ-

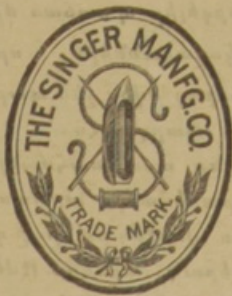
ՍԻՆԿԵՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Հեղրանառնի Պրիսթոլ հովիտի գիմար. մանածիկ նոր Պարսի գիմար.

Գ. Ա. Հ. Բ. Է.

ՄՈՒՍԲԻ

Հարիզի 1901ի Ցուցահանգեսին մէջ ԱՌԱՋԻՆ ՄՐՅԱՆԱԿ-Աշխարհի ամենէն ՄԵՐ վարձատրութիւնը. փափաքողաց ձրի կը զրկուի մեր Ցուցակը ամեն լեզու.



Իւրաքանչիւր ՍԻՆԿԵՐ մեքենայի վրայ փընտուկ այս վաճառանիշը (marque), քսան ՍԻՆԿԵՐ մեքենաներ սպառած. Ասեղնագործի ձրի գասեր և մեքենաներու ձրի նորոգութիւն գնողներու տան մէջ. վճարման գիւրութիւններ. Սինկեր կարի մեքենաները աշխարհի լաւագոյններն են. (29)

S. STEIN

ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

Ս. ՇԹԵՅՆ

ՀՅԹԱՅԹԻՉ Ն. Բ. ԽՅԻՎԻՆ

ԱՌԱՊԱ ԷԼ ԻԱՏՐԱ ԷՉՊԷՔԻԷ

Կիններու, Այրերու և Տղաներու

ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐ

Գիները Չափաւոր են.

ՆԵՐՁԻՆ ՆՈՐԱՅԵՆՈՒԹԻՒՆ

Եւրոպական վերամրարձ (առանձնօր) տպրանքները բնակարան կը զրկուին.

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆԱԿԱՆ ՏՈՒՆ

ՃԻՎԱՆԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

Negociants—Commissionnaires

ՊԷՅՆ - ԷԼ ՍՈՒՐԷՅՆ

ԳԱՀԻՐԷ

ՖՈԷՐՆԵՐՈՒ ԳՕԼԷՃԻՆ ԳԻՄԱՅ

ՄԱՍՆԱԿԻՈՐ ՃԻԻՂ

ԸՄՊԵԼԻԲԵՐՈՒ

Jph. Etournaud & Cie

Cognac

Ժողէֆ Էլժուան և Բեկ. Գոնեպ.

L. Bezagu & Cie

Bordeaux

Լ. Պէզակի և Բեկ. Պոնու.

Garnier—Chevrier

Meursault

Կառնիէ և Շըվիէ. Մէօրուլի.

ԾԱՆՈՒ ԳՐԲԵՐ

Լուսաբերի խմբագրատան մէջ.

ՂԸ. ՊՂ

Ֆրանսահայ նոր Բառագիրը պատկերազարդ, Գուխան Լուսինեան, երկու հատոր

120

History of Armenia. by Ter Gregori. (Պատկերազարդ Հայոց պատմ. անգլիերէն.)

15

Լուսինեան, Միկիկ Ս. Դաւիթ Բէկ

5

Կիպրոս կղզի, Բակուրան Լուսաբեր Հաւաքածոյ, Ա. Պրակ,

5

Մի Տեսութիւն Կիլիկիոյ Հայկական իշխանութեան վերայ, Բակուրան

12

Քարոզներ, Բարգէն Ծ. Վարդապետ Կիլիկիեանի

10

Կողատ Գովհանէն Պատ. Բիւրք, նոյն հեղինակին

13

Ծովք-Տուք և Հոռովայ նոյն հեղինակին

7

Բառգիրք Հայերէնէ Քրան սերէն, Գ. Լուսինեան

60

Պատմութիւն Արեւելեան Խնդրոյ և Առաջնորդ Հայկա-

18

կան հարցի, Բրոք. Կ. Թու. մանան

ՏԲԹ. ՕՎԱՏԻԱ

Որ իր ստուժը և փորձառութիւնը ստացած է Բարիզի առաջնակարգ հիւանդանոցներուն մէջ և որ երեք տարուան միջոցին Գահիրէի մէջ բազմաթիւ յաճախորդներ չափած է՝ շատ կարճ ժամանակի մը մէջ կը դարձանէ նոր սկսած կամ հինցած հաստիները, շիւտաբար (կուլմիլիմէր), միզանցի կծկումները, փոփոխաւոր (սիսթիմ) և ծննդական և միզային դորձարաններու հիւանդութեանց հետեւանքները. կը դարձանէ նաև սիֆիլիսը և մորթային հիւանդութիւնները.

Հիւանդ կ'ընդունի ամեն օր ժամը 9-12 կէս օրէ առաջ, և 3-6 կէս օրէ վերջը, իր բնակարանը Մէհմետ Ալի փողոց, Ամերիկեան գրախճառանոցին վրան.

ՀԱՅԿԱՋԵԱՆ

ԳԻՇԵՐՈՒԹԻՎ ՎԱՐՃԱՐԱՆ

ԼՕՁԱՆ. ԶՈՒԻՅԵՐԻՈ.

Կրկ տարեշրջան

Լոյանի Հայ կրթարանը առողջ և հիմնական կրթութիւն և դաստիարակութիւն կուտայ 8-20 տարեկան աշակերտներու. Ազգային կրթութիւնը տեղի կ'ունենայ հաստատութեան մէջ, իսկ եւրոպականը, մեր անմիջական հսկողութեան տակ՝ տեղական կառավարական հանրածանօթ գաղութներուն մէջ.

1905-06 ի շրջանին ձմեռուան փեցամեան կ'սկսի Սեպտ. 1ին. Անոնք որ լեզուի կամ որ և է ճիւղի մը մէջ տկար են կրնան կանուխ դալ և պատրաստուիլ մեկ մաս.

Ընդունելութեան տարիք՝ 8 և 15. Վարձարանս այս տարի ալ հինգ աշակերտ պիտի ընդունի մեծ զեղջով. Կարճաճակի հաստատութեան պատկերազարդ ամսական թիւն, Գիտութեան, բաժանորդագրութիւնը.

Տնօրէն
Մ. ՆԱԼԲԱՆԴԵԱՆ
Հասցէ՝ Տղթ. ի Գիտութիւնս
Institut Armenien
Lausanne, Suisse

ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԻ ԱՄՍԱԲԵՐՔ

ՀՐԱՏԱՐԱՆԻԹԻՒՆ

ԼՕՁԱՆԻ

ՀԱՅԿԱՋԵԱՆ ՎԱՐՃԱՐԱՆԻՆ

Տարեկան 12 ֆրանք

Վեցամեայ 7 ֆր.

Բաժանորդագրելու կանխիկ է Յօդուած, թղթակցութիւն և բաժանորդագրի գրկի հետեւալ հասցէին՝

M. NALBA DIAN
Institut Armenien
Lausanne (Suisse)

ԼԱ ՆԻՒԻ-ԵՈՐԻՔ

LA NEW-YORK

ԱՄԵՆԱՅԻՆ ԵՒ ԱՄԵՆԱԿԱՐԵՒՈՐ

ՄԻՋԱՋԻՄՈՒՆ ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.Ը

Չուա փոխադարձ, հիմնաւ 1845ին

— 0330 —

Կը դորձէ 82 կառավարութեանց հսկողութեան ներքե.

1903 Յունվար 1ին երաշխաւորեալ գոյքն է ֆրանք 1,827,000,000

ԼԱ ՆԻՒԻ-ԵՈՐԻՔ 812,711 ազաճովագրեալ ունի որք կը կազմեն Ընկերութիւնը որոնց կը պատկանի բոլոր շահերն. 1903ին ազաճովագրելոց վճարուած շահաբաժիններու գումարը ֆրանք 27,670,882.

ԼԱ ՆԻՒԻ-ԵՈՐԻՔի տիեզերական բոլոր միջև հիմա ուրիշ որ և է Ընկերութեան մը յանձնուած բոլորներէն աւելի անկաշկանդ և շահաւոր պայմանագրութիւնն է, յանձնուած օրէն սկսեալ անվիճելի է, Ըլլայ զբաղման, ճամբորդութեան, մահուան տեսակներուն և պատճառին, անձնատպանութեան և միջև իսկ պատերազմի առնելու. Տիեզերական բոլոր կ'երաշխաւորէ փոխառութիւններ երեք տարի ապահովագրին վճարելէ. յետոյ առանց յետագայ ապահովագրին հաշուի առնելու, այս փոխառութեանց գումարները զատ զատ նշանակուած են բոլորին մէջ, 30 օր պայմանաժամ իւրաքանչիւր վճարման համար առանց տոկոսի, վճարումները դադրեցնելէն մինչև 5 տարի վերադառնալու առանձնաշնորհում, յետոյ առանց ապահովագրին 5 առ 100 տոկոսով հանգերձ վճարելով, մէկ տարեվճար ընելէ յետոյ իրաւանց կորուստ կայ. Ապահովագրութեան երկարաձգումը, բոլորին մէջ նշանակուած ժամանակամիջոցի մը համար, այն զէս որ այդ ժամանակամիջոցին մէջ եթէ մահ պատահի, ապահովագրեալ գումարը կը հատուցուի ամբողջութեամբ, առանց հաշուի առնելու անվճար մ'նացած ապահովագրինները.

ԼԱ ՆԻՒԻ-ԵՈՐԻՔ 1 առ 100 տոկոսաբեր պայման ալ ունի, որ աշխարհի մէջ ցարդ գտնուած պայմաններէն ամենէն աւելի նպատաւորն է. Աւելի մանրամասնութեանց համար գիմել «Լուսաբեր» խմբագրատունը.

ՏՕՔԹ. Ի. ՏԵՄԻՐՃԵԱՆ

ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ

ՇԱՐԱ ՔԱՄԵԼ, ԹԻԻ 3, ՇԵՓԵՐՏՄ ՇՕԹԵԼԻ ԴԻՄԱՅԸ

Կը դարձանէ տկույի և լինտերու ամեն տեսակ հիւանդութիւններ, եւքարական և ուրիշ միջոցներով, ըստ նորագոյն և կատարելագործեալ գրութեանց.

Կը պատրաստէ ոսկիէ տիւաներ և կամրջակներ (travaux aux ponts et couronnes) որոնք առանց արհեստական քիմիի և առանց ամրացութիւնը և տեսականութիւնը.

Նոյնպէս՝ կը պատրաստէ քաւչուէ լինտերով տիւաններ, և առանց ցաւի կը քաշէ փնտուած տիւանները, լինտերու կամ ընդհանուր ջիղերու վայրկեանական թմրութեամբ.

Յաճախորդներ կ'ընդունի ամեն օր, առտուան ժամը 9էն—իշիկուան 6ը.